

# 172 MUERTOS POR EL CALOR EN LOS EE. UU.

Chicago, 19.—La ola de calor que ha azotado los Estados Unidos y ha causado la muerte a 165 personas la semana última, ha costado hoy siete vidas. Hizo tanto calor en Belleville (Illinois) el domingo, que se deformó la vía del tren y descarrilaron 29 vagones de mercancías.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 20 de Julio de 1954

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS  
REDACCION: 2074  
ADMIN: 1745

AÑO XVI :—: N.º 4.478  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 0'70 CTS.

España conmemoró solemnemente la Gloriosa efemérides del 18 de Julio

## “La fiesta de hoy no debe evocar el comienzo de una guerra, sino el alumbramiento de una nueva era”

Dijo el Caudillo en un discurso a los productores que le aclamaron fervorosamente en un acto de homenaje

Madrid.—Con motivo de la festividad del 18 de Julio, presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento don Raimundo Fernández Cuesta, se rindió un homenaje a S. E. el Jefe del Estado por los vocales de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos, previa presentación de éstos al Generalísimo Franco. En dicho acto, el Ministro Secretario General pronunció un elocuente discurso, que publicamos en lugar aparte. Discurso al que S. E. el Generalísimo respondió con las siguientes palabras:

### Discurso de S. E. el Jefe del Estado

Camaradas de los Sindicatos y productores reunidos en esta fiesta del 18 de Julio de la Exaltación del Trabajo: El 18 de Julio podemos llamarla la fiesta de nuestra liberación. No debe evocar el comienzo de una guerra sino el alumbramiento de una nueva era. Vuestros saberes que no hay partos sin dolores y no podíamos rescatar la libertad y la grandeza de nuestra Patria si no era con el dolor de nosotros mismos. Por eso no podemos reprochar los que estuvimos en unas filas, a los que arrastrados o equivocados pudieran figurar en las otras. (Grandes aplausos que interrumpen a Su Excelencia).

**VIDA Y PORVENIR DE ESPAÑA**  
Se trataba de la vida y del porvenir de España. Lo anterior era el suicidio de la Patria y la ruina progresiva de los españoles. Nos teníamos que optar. En un siglo de continuo deshacer de nuestra historia y aniquilar nuestra Patria, habíamos llegado al punto de perder nuestro propio carácter de nación. Era la pérdida

completa de la Patria española que no consiste en la tierra o lugar donde nacimos sino en su contenido, su fe y su historia, y la vida de los hombres y los hijos todos de España.

#### SIGNIFICACION DEL 18 DE JULIO

Nos alzamos el 18 de Julio por una España mejor. Nos levantamos con toda cadencia para contener aquella ola desatada de ambiciones, aquella lucha de clases aniquiladora de todos los valores, destructora de los tesoros espirituales y materiales del pueblo español al que iban hundiendo en el fango y la

miseria y que pretendiendo defendernos era la negación de todos los derechos humanos, desde el derecho a tener Dios, hasta el de que no nos faltase el pan. (Muy bien. Muy bien. Grandes aplausos). Vosotros los que poniais canas conocéis cual era la realidad de la política española, la gran estafa de la política liberal, la indiferencia ante la explotación del hombre por el hombre, la política de la lucha de clases, la del odio entre hermanos, la política de división, de destrucción de nuestra unidad en fraccionamiento de la Patria, el alijamiento de esta para que sobre ella triunfaran las internacionales

y las entregas extranjeras. Sobre toda aquella política de falsas promesas y mentiras, sobre aquella política de partidos y de divisiones, de ambiciones y egotismos, sobre aquella política de vivir a expensas de los valores espirituales en trance de perderse. Todo ello demandaba una revolución redentora que aún derramando nuestra sangre acercara los miembros poridos para vivir esta hora de plenitud y de esperanza.

Este es el significado del 18 de Julio. De como lo hemos hecho, vosotros sois testigos. (Muy bien; muy bien).

#### ANTE DOS CAMINOS

Liberada España de aquellos males, sólo dos caminos ofrecían: el de la vuelta al punto de partida en que las mismas causas ofrecerían análogos efectos, que poco a poco volverían a dar cuenta de nuestros valores espirituales. (Continúa en cuarta pág.)

### La Encomienda de la Orden de Cisneros a Francisco Guillén Salaya



Con motivo de la festividad del 18 de Julio, S. E. el Generalísimo ha concedido la Encomienda de la Orden de Cisneros, al Gerente de Publicaciones de Provincia de la Prensa del Movimiento, nuestro camarada Francisco Guillén Salaya, el cual tiene bien probados sus altos servicios prestados a España y a la Falange. Cuantos por laborar en BALEARES tenemos el orgullo de estar a las órdenes de Francisco Guillén Salaya, sentimos inmenso júbilo por la alta distinción que le ha otorgado el Caudillo y le testimoniamos nuestra más sincera y efusiva felicitación

### RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL



En el estado del Salón del Trono de Capitanía General, el Excmo. Sr. Don Antonio Castejón Espinosa, Capitán General de Baleares, recibió ayer el homenaje que le rendían las autoridades y representaciones de las fuerzas vivas civiles y el del Ejército de guarnición en Palma. En la foto, un momento de la brillantísima recepción-homenaje.—(Foto Juanet)

## “Los trabajadores aspiran a vivir mejor económicamente, pero también a que se les valore mejor política y socialmente”

Dijo Fernández Cuesta en su discurso en el homenaje de los representantes Sindicales al Caudillo

Palabras pronunciadas por el Excmo. Sr. D. Raimundo Fernández Cuesta, Ministro Secretario General del Movimiento en el acto de presentación y homenaje a

S. E. el Jefe del Estado, en los locales de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos.

Aquí están excelencia, los vocales de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos de toda España, que al tomar posesión de sus cargos vienen a rendiros el homenaje de adhesión en este día, que no es fecha encerrada en los muros del recuerdo o del pasado, sino abierta a la vida y al futuro que nació de una larga preparación de una generación dolorosa y de la voluntad del pueblo español.

#### POR LA PAZ Y EL PROGRESO

Todos han sido elegidos por la libre voluntad de los compañeros de fábrica, de taller y de oficina para hacer carrera política ni para envenenar a los trabajadores, sino para que aporten su técnica, su experiencia y su espíritu nacional al logro de la paz social y al progreso y mejoramiento de la vida de España. Con ellos vienen también los nuevos campeones de las pruebas de destreza en el oficio y los galardonados con el título de empresas modelo. Unos y otros por encima de teorías y doctrinas os quieren y respetan y se sienten identifi-

cados con vos porque os ven con la mejor garantía de que del Estado que forjasteis sobre los principios del Movimiento Nacional, seguirá cada vez con más brío y más ímpetu amparándoos no solo como productores sino como hombres, en todas las consideraciones y respetos que su cualidad de tal lleva implícita.

#### VALORACION ECONOMICA Y POLITICA

Los trabajadores aspiran a vivir mejor económicamente, pero también a que se les valore mejor política y socialmente.

Saben que a través del Sindicato, esas dos grandes aspiraciones están recogidas y van siendo satisfechas. Saben también que el Sindicalismo ha pasado, de tener un carácter antiestatista a ser la base de la misma organización del Estado, de ser fortín de lucha social y hasta del crimen, a un propósito de paz basado en la justicia, de buscar tan solo el aumento de salarios y la disminución de la jornada a una finalidad de seguridad social, económica, política y cultural, de ser exclusivamente representante de los obreros, a ser la representación. (Continúa en cuarta pág.)

### Los marqueses de Villaverde se trasladan de Washington a Chicago

#### SE DETUVIERON UNAS HORAS EN NIAGARA, PARA ADMIRAR LAS FAMOSAS CATARATAS

Washington 19.—Los Marqueses de Villaverde salieron para las Cataratas del Niágara en el avión particular de un amigo. Piensan permanecer solamente dos o tres horas en dichos lugares y continuar esta misma tarde su viaje a Chicago. — Efe.

#### VISITA A LAS CATARATAS DEL NIAGARA

Cataratas del Niágara 19.—Los Marqueses de Villaverde han visitado hoy las Cataratas del Niágara. Llegaron al aeródromo próximo a las 18, hora española, procedentes de Washington. Después se dirigieron en automóvil a las Cataratas. El viaje fue privado y no se advirtió a la Policía. Los Marqueses de Villaverde se unieron a otros visitantes. Estuvieron en las Cataratas una hora, pero no cruzaron el lado canadiense. Su avión de regreso despegó con dirección a Chicago a las 22 (hora española). — Efe.

### La Gran Cruz de Isabel la Católica a los Ministros de Justicia y Agricultura

#### La Medalla de Oro de Tetuán al Tte. General García Valiño

Madrid, 19.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana tres decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores por los que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Francisco Gomez y de Llano, don Antonio Iturmendi Bañales y don Rafael Cavestany y de Anduaga. — LA MEDALLA DE ORO DE TETUAN A GARCIA VALIÑO Tetuán, 19.—En la residencia de la Alta Comisaría S. A. I., el Jefe ha impuesto al Alto Comisario Teniente General García Valiño, la Medalla de Oro de la Ciudad de Tetuán, en un acto que ha constituido la expresión más íntima de

los lazos espirituales que unían España y Marruecos.

Por el Presidente de los servicios municipales fue leído el acuerdo de concesión de la Medalla de Oro.

Acto seguido el Jefe ha hablado con palabras llenas de afecto del intenso esfuerzo que nuestro Alto Comisario lleva a cabo al frente de su cargo y afirmó que el General García Valiño tiene muchos y sinceros amigos en Marruecos. Después impuso al ilustre militar la condecoración concedida y ambos altos representantes de España y de Marruecos se unieron en un cordial abrazo. — Cifra.

## LA CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO EN PALMA



Entre los diversos y solemnes actos conmemorativos en Palma de la Festividad del XVIII Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, las fotos de "Juanet" ilustran el correspondiente a la colocación de coronas ante la Cruz de los Caidos. De izquierda a derecha: el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S., camarada Honorato Martín-Cobos; el Excmo. Sr. D. Pedro Fernández Marín, Almirante Jefe de la Base; el Excmo. Sr. Gobernador Militar, General don Fidel Pradal Valls y el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez, colocando sus respectivas coronas en homenaje y recuerdo a los que dieron su vida por Dios y por España en nuestra Guerra de Liberación

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

La Fiesta fué el domingo

La Fiesta española por excelencia, la de la Exaltación del Trabajo, en el día en punto del estallido del Glorioso Movimiento, fué el domingo. El lector encontrará en estas páginas una amplia visión de este domingo, doblemente festivo y solemne. Por esto nuestro resumen de hoy—ayer fué un día de volver a comenzar, con entusiasmo el trabajo cotidiano— es señalar, con una breve pincelada más, el gran día, altamente vibrante y patriótico, vivido por Palma el domingo. Un hermoso día!

COTUELO, DICHO

EN DONDE SE CUENTA DE UN DIA LUCERO, DE 6 BUEYES 6, DE QUE LA VERGUENZA DE LA CIUDAD OCURRE A LAS ONCE DE LA NOCHE DE "LUZ, MAS LUZ", DE GOETHE, Y DE DONATIVOS RECIBIDOS. Un día lucero, de fuerte temperatura española, alegre y multitudinaria, aquí y en todo el mundo, por y para España, fué el pasado domingo, 18 de Julio. El mejor y más grande día para la Patria.

Seis bueyes acornados de toros se lidiaron en nuestro Coliseo Balear. Los coletudos gustaron, aunque el de mejor terro acabó lidiando en mangas de camisa. Bernadó parece, a veces, la figurita de una caja de música. Es un torero de seda. Presenciaron la corrida una pareja de japositos, los dos correctamente vestidos a la europea, pero ella a gusto de kimono.

La vergüenza de la ciudad ocurre a las 11 de la noche, los sábados y domingos de guardar. Un solo tranvia, que hace de lanzadera cada media hora, es el que devana el trenzado entre el casco, impaciente, de la ciudad, y El Terreno.

La plaza del Olivar, por las noches, sería la más bonita de Palma si tuviese luz y se le resolviera de alguna manera el descomulgado de "Sant Antoniet".

También la calle de José Tous Ferrer sigue su alumbrado público.

El duendecito del Borne nos sorprendió con sus cinco duros en el patio de caballos del Coliseo.

Dos duros se nos pegaron a la mano del simpático y reiterativo "agente de publicidad".

De C. B., 25 pesetas.

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD?

Fisgamos por la plaza de toros. Nos asomamos al interior de la capilla. Entre flores margaritaras, la imagen, gótica, de la Virgen de la Esperanza, con su Niño Jesús en brazos, de la color de cera. Junto a nosotros movían en rezo sus labios tres francesitas: Marie Laure Biot y Claude y Odile Chevallier. Nos saludamos. Les pregunté si habían presenciado en su vida alguna corrida. Movieron en negativa sus cabezitas. Claude tuvo pisa en decirnos que los españoles somos "tres gentils" con las francesas. Las tres se reían de mi mal francés pero atendían a mi explicación de "les cours de taureaux". En el descanso volví a hablarlas en el tendido 4. Por arte de birlirique habían averiguado mis dos apellidos y me concedieron ya un trato familiar. "Los Alcover se dan en nuestra tierra; tenemos amigos que se llaman así." Pienso que me hablaban de Lorena. Estaban entusiasmadas con Bernadó. "Es un bombón. Hasta que toma la espada. Entonces se llena de malvavisco." Las puyas les habían producido náuseas. Y las banderillas les habían erizado sus melenitas.

Al preguntarles por su momentánea preocupación, me contestaron:

—Los tres toros que todavía van a salir a matarlos— se referían a los toreros—. Nosotras le hemos rezado desde aquí a la Virgencita torera. Y el recomendado por las tres había sido Bernadó.

JORGE ANDREU ALCOVER

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París, San Miguel, 192. pral., 1.º Telef. 6606

LA HARINERA EN LA SOLEDAD

de JA ME BONET RADO

C. Héroes de Manacor, 419 - Palma

Ofrece los servicios de mofuración de TRIGO y PIENSOS a los AGRICULTORES, siempre que estén autorizados en su correspondiente C-1- por el Servicio Nacional del Trigo

Cronica de Sociedad

Los excelentísimos señores de Castejón obsequiaron el domingo a sus amistades con una fiesta íntima en el palacio de La Almudaina



El Excmo. Sr. D. Antonio Castejón Espinosa, Capitán General de Baleares y su esposa la Excm. señora doña Josefina Paz Varela de Castejón, departiendo afablemente con dos de sus invitados a la fiesta en la terraza-jardín de su residencia del Palacio de la Almudaina



El Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Honorato Martín Cobos y el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base, don Pedro Martín Fernández, con sus respectivas esposas, doña Teresa Puebla de Martín Cobos y doña Eva Núñez de Fernández, en un momento de la fiesta en el Capitana

Anteayer por la tarde, a las ocho, y con ocasión de la solemnidad del 18 de Julio, el Excmo. señor don Antonio Castejón Espinosa, Capitán General de las Baleares y su esposa la Excm. señora doña Josefina Paz Varela de Castejón, obsequiaron a sus amistades con una fiesta de carácter íntimo en los salones y terraza-jardín de su residencia del Palacio de la Almudaina.

A la fiesta concurrieron el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Honorato Martín Cobos y esposa; Excmo. Sr. Almirante de la Base Naval de Baleares, don Pedro Fernández Martín y esposa; Excelentísimo Sr. General Gobernador Militar don Fidel Pradal y esposa; Excmo. Sr. General Subinspector, don Manuel Prado Castro y esposa; el Excmo. Sr. General Jefe de Artillería, don Francisco Javier Mariñas; el Excmo. señor Presidente de la Audiencia, don Filiberto simo señor General; don JijhNí-Artrones y señora; el Excmo. Sr. General Jefe de Aviación don Antonio Sanz y García Veas y esposa; señora de Enseñat; don Pedro Decallar Tación y esposa; don Francisco Juan de Senmenat y esposa; Conde de Ribas y esposa; don José de Oleza y esposa; don Joaquín de Puigdorilla; don Luciano Izquierdo Lafuente; don Vicente Carriena y esposa; don José María Azcona Landa y esposa; ilmo. se-

ñor don Juan Martorell Mohat; don Buenaventura López Sánchez; don Esteban Valls Ochoa; don Luis Fernández Puig; Coronel señor Sostres; Coronel señor Cabrero y esposa; Coronel señor Montaner y esposa; Coronel señor Fuster Rosinol; Coronel señor Enriquez de Navarra y esposa; Coronel señor Lecea; Ties. Coronel Ayudantes, señores Mazarrasa y Coll y sus respectivas esposas; Teniente Coronel Oliver y esposa; Teniente Coronel señor Llompard y esposa; señor Cónsul de Italia y esposa; Capitán de Fragata don José María Saavedra Patiño y esposa; Comandante don Norberto Alcover y esposa; don Antonio Vega, Jefe del Servicio Provincial del Trigo; don Waldo de Mier, Director de BALEARES; don Antonio Sabater, Director de "Diario de Mallorca" y don José Tous, director de "La Última Hora".

En todo momento, los Excelentísimos señores de Castejón, se desvivieron por atender a sus invitados, a los que obsequiaron espléndidamente con una cena fría, en el transcurso de la cual, una orquesta interpretó diversas piezas musicales.

La reunión se prolongó hasta casi medianoche y al final de dicha sesión, los Excmos. Sres. de Castejón, despidieron con su proverbial simpatía y dones hospitalarios a cuantos habían concurrido a tan agradable fiesta.

Diario

SANTAS MARGARITA y LIBRADA y San Elias. El Sol sale a las 5'1. Se pone a las 19'41. La Luna sale a las 21'59. Se pone a las 9'56.

El tiempo

20 DE JULIO DE 1929 Por el Rector de la Parroquia de los Hostalets, se efectuó la bendición de la nueva Plaza de Toros, actuando de madrina la señorita Catalina Bennasar Munar, hija del Arquitecto don Gaspar Bennasar y el joven estudiante de Medicina don Antonio Tous Llado, hijo del Director de "La Última Hora", don José Tous Ferrer. Asistieron el Gobernador Civil Alcalde de la ciudad y el Capitán General don Valeriano Weyler.

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

TARDE 12'30: Apertura: La hora del oyente. — 13: Servicio Meteorológico. — 13'45: Discos solicitados. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'15: La receta culinaria. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. — 14'50: Música para todos los gustos. — 15'30: Discos solicitados. — 16: "Oscura senda". — 16'40: Conjuntos orquestales. — 17: Cierre.

NOCHE 19'30: Apertura: Sociedad Protectora de Animales y Plantas. — 20: "Diego Valor, piloto del futuro". — 20'15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Ondas Femeninas. — 21'30: Fantasías de óperas. — 21'45: Violín y piano. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. — 22'35: "El brezal de las nubes". — 23: Ritmos. — 23'30: Cierre.

EN EL AEROPORTO DE SON BONET

Día 19 de Julio de 1929. Entradas: De Barcelona, 8 aviones con 335 pasajeros. De Madrid, 1 id., 27 id. De Valencia, 1 id., 24 id. De Marsella, 1 id., 38 id. De Argel, 1 id., 18 id. Salidas: Para Barcelona, 8 aviones con 264 pasajeros. Para Madrid, 3 id., 61 id. Para Valencia 1 id., 25 id. Para Marsella 1 id., 31 id. Para Argel, 1 id., 12 id.

La mar y los barcos

Movimiento de buques durante los días de ayer y anteayer en nuestro puerto:

Puesta de largo En la señorial residencia que, en Son Roca, poseen los señores Condes de Ribas, se celebró anoche la fiesta de puesta de largo de su encantadora hija Carmen Juan Sentmenat y Fontcuberta. A la brillante fiesta concurrió la más selecta sociedad palmesana. La señorita Carmen Juan, que lucía el bellísimo modelo que realzaba sus naturales dones, fué felicitadísima por sus amigas e invitadas en esta su entrada en la sociedad. Los concurrentes a la fiesta, que resultó muy alegre y animada, fueron invitados con la espléndida

Procedentes de Barcelona, los buques "Mallorca", "Ciudad de Palma" y "Ciudad de Valencia". De Valencia, el "Ciudad de Ibiza". Procedente de Ibiza y Alicante, el vapor "Rey Jaime II". De Valencia, el vapor "Cabo Orizgal". De Barcelona el pailebote "Cala Contesa". De la ciudad condal el velero "Cala Murada". De Tarragona, el pailebote "San Bernardo". De Alicante, el pailebote "Mallorquín". De Valencia, el vapor "Castillo Peñafiel". De Marsella, el trasatlántico "Djebel Dira". Salidas: Para Argel el paquetote "Djebel Dira". Para la mar, el yate español "Cami". Para Gandia, el pailebote "Villa Juan". Para Barcelona, los vapores "Ciudad de Palma" y "Ciudad de Valencia". Para Ibiza y Valencia "Ciudad de Ibiza".

El tiempo

ESTADO GENERAL Continúa el cielo poco nuboso en toda la Península, exceptuando núcleos de inestabilidad sobre las cordilleras centrales ibéricas, así como en el litoral cantábrico. Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental Sin variaciones notables en el estado general del tiempo. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla del NE. Observaciones: Presión: 762'5. Tendencia de la misma: Firme. Temp. del aire: 24'0. Humedad relativa: 59%. Estado del cielo: Despejado. Dirección del viento: NE a 27 kms. Temp. máxima: 27'5 a las 14'00.

FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA SIGUIENTE

AGUILO, Villalonga, 64 (Santa Catalina). — BAZU, Miguel Marqués, 92. — CALMÉS, (Son Serra). — MIBOL, Antonio Marqués, 76. — MIRÓ, Colón, 18. — OLIVER, Villalonga, Carmen, 28. — PLAZA, Monserrat 22. — RAMONELL, Sindicato, 75. — REINÉS, San Miguel, 37. — SAMPOL, Plaza Pedro Garau, 16 (Son Cobi). — SÁNCHEZ, A. Luis Salvador, 174. — SEGUÍ, Salas, 1. — VIVES, Fray J. Serra, 5 (San Armandams). SERVICIO NOCTURNO MASCARÓ. — General Ged, 13.

MERADO CUPÓN DEL CIEGO

En Porróras. Número premiado: 406. Nueva Premia Ha obtenido el título de Profesora de Corte, con la calificación de sobresaliente, la señorita María Bordoy Arbona, de Montañana, habiendo sido preparada por Profesora doña Juana Corlés. Nuestra enhorabuena. Primera Comunion El pasado domingo día 18 en la capilla de las Hll. de la Ciudad de Son Rapiña, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la encantadora niña Margarita Fiol Losada, hija de los señores (Continúa en cuarta página)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Martorell Mateu

VIUDA DE COLL

Que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Catalina, Lorenzo y Juan; sus hijos políticos Carlos Endols de la razón social "La Casa de las Medias" y Pilar Marcó; su hermana Francisca; primos, primas y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan asistan al Santo Rosario que tendrá lugar hoy martes a las 8 de la noche, en la Parroquia de San Miguel y seguidamente conducción del cadáver al Cementerio, así como al Funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las 11 de la mañana, en la Parroquia de San Miguel.

Casa mortuoria: Sindicato, 94. No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Vicens Ginart

Que falleció el día de ayer a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña María Esteve Blanes; hermanos políticos, M. I. Sr. don Francisco Esteve, Canónigo, Juan Pascual Marroig, Antonio Esteve Blanes, Rosario Bianchi y Pilar de Fuenmayor; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 20, a las 10, en la iglesia parroquial de Artá.

No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

Palma conmemoró solemnemente la festividad del 18 de Julio

El Capitán General de las Baleares recibió el homenaje de las autoridades y fuerzas vivas de la isla

Ante la Cruz de los Caídos se hizo la ofrenda-recuerdo a los que murieron por Dios y por España

Con toda solemnidad, Palma conmemoró anteayer, domingo, el XVIII Aniversario de la Gloriosa efemérides del Movimiento Nacional. El 18 de Julio de este año tuvo en nuestra ciudad la brillantez que caracteriza la conmemoración de esta fecha, y en todos los actos se puso de relieve, una vez más, el fervoroso patriotismo del pueblo balear que, representado en sus Autoridades y en las comisiones de sus fuerzas vivas, acudió a testimoniar en la figura del Excmo. Sr. Capitán General don Antonio Castejón Espinosa, su inquebrantable adhesión al Caudillo de España, Generalísimo Franco.

General Subinspector, señor Pradol; el General Gobernador, señor Pradal y el Jefe del Sector Aéreo, señor Galán.

Frente a estas autoridades había el Cuerpo Consular y los Jefes de los respectivos Estados Mayores, así como los Ayudantes.

Poco después empezaba la que fue brillantísima recepción, desfilando ante SS EE, elementos oficiales civiles y después las comisiones militares.

DESFILE

Al finalizar la recepción, el Excelentísimo señor Capitán General junto con las demás autoridades y personalidades abandonó el Palacio de la Almudaina, yendo a situarse en la acera de la Catedral, presenciando el desfile de las tropas que habían rendido honores.

Después de despedirse de todos, el señor Castejón Espinosa regresó al Palacio de la Almudaina, siendo objeto por parte del público de vivas muestras de adhesión y simpatía.

BENDICION DEL EDIFICIO DE "TRABAJO PORTUARIOS"

Palma cuenta desde el domingo con una magnífica instalación dedicada única y exclusivamente a la clase obrera, magnífico exponente de la labor constructora de nuestra España...

Instalado en el Paseo de la Ribera, frente a nuestro puerto y dando la espalda a la bahía, se halla enclavado el edificio que desde hoy será dedicado a desarrollar en todo las actividades portuarias...

ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Las autoridades y personalidades más arribes reseñadas, se dirigió a nuestras primeras autoridades y se dirigió a la Cruz de los Caídos...

RECEPCION EN CAPITANIA

Poco antes de comenzar, en el Patio de Armas del Palacio de la Almudaina quedó formada una Compañía de Artillería con Estandarte y la banda de música del Regimiento de Infantería.

A las doce en punto, S. E. el Capitán General don Antonio Castejón Espinosa, en compañía de otros Jefes de los tres Ejércitos, pasó revista a la tropa y seguidamente se dirigió al Salón del Trono, quedando integrada la presidencia de la recepción.

A la derecha del Capitán General figuraban el Excmo. señor Gobernador Civil, señor Martín Cobos; el Alcalde interino, señor Conde de Olocegu; el Presidente de la Audiencia Interino, señor Fournier; el Fiscal de la misma Audiencia, señor Feliu y el Delegado de Hacienda, señor Izquierdo; el Presidente interino de la Diputación, señor Feliu y el Vicario General, señor Rebasca. A la izquierda de S. E. estaban, los Excmos. Almirante, señor Fernández; General, señor de la Región Aerea, señor Sans García-Veas; el

Tous; el Industrial, don Juan Vidal; el Delegado del Instituto Nacional de Previsión; el jefe de la Inspección de Trabajo, don Federico Arrizabalaga; Delegados de las Secciones Portuarias de Mahón e Ibiza y numerosos invitados.

Se recorrieron detenidamente las magníficas instalaciones, haciendo de las mismas los más encomiados elogios.

Terminada la bendición, hizo uso de la palabra el obrero portuario Gabriel Mir, el cual después de saludar, emocionado a las dignas autoridades así tenies pronunció entusiasmadas palabras.

A continuación el Delegado de Trabajo señor Angolotti leyó un telegrama del Subsecretario del Ministerio de Trabajo adhiriéndose al acto que se realizaba, pasando a continuación a realizar un breve resumen de la labor desarrollada en beneficio de los portuarios, labor que todavía no ha finalizado, habiéndose llegado solamente a la primera etapa, prometiendo para lo sucesivo y en fecha próxima la completa instalación de nuevas dependencias deportivas y viviendas para las familias, como igualmente se podrá, el próximo año, celebrar la festividad del Santo Patrón que será uno de los anhelos más fervientemente sentidos por todos los obreros.

Finalmente el Excmo. señor Gobernador Civil dirigió un breve parlamento a los reunidos, diciendo que su deseo era que la "emoción le prestara la debida frialdad y palabra adecuada para exaltar el magnífico acto que se realizaba. "En este nuevo edificio se cobijarán no solamente las funciones puramente administrativas, sino que será un seguro refugio para nosotros en las horas perdidas y un resguardo contra las intemperias de la intemperie; este edificio viene a ser un alto exponente de la manera de ser y sentir del régimen de Franco, una expresión real y efectiva de hermandad entre todos los hombres de España.

Terminó su disertación agradeciendo públicamente a la Falange su labor en pro de todas las mejoras que han llegado a la forma-

ción de una paz que descansa en un alto sentido de espiritualidad y hermandad.

En medio de grandes aplausos abrazó al portuario señor Mir, haciendo extensivo su abrazo a todos los demás obreros.

Terminado el acto, los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

Como preliminar al acto inaugural, se celebraron diversas pruebas deportivas dirigidas ellas por el Delegado de Deportes de los Portuarios, don Jerónimo Serra.

A las diez se celebró una interesante carrera de natación que comprendía un recorrido desde el Club Náutico hasta el nuevo edificio, siendo vencedores en sus respectivas categorías de viejos y jóvenes, el veterano nadador y ex campeón de Baleares de Natación, Bernardo Bosch y Rafael Rodríguez.

Se celebraron igualmente competidas carreras ciclistas y a pié, adjudicando a los vencedores diversos trofeos y premios en metálico.

VISITA A LA RESIDENCIA



El Delegado Sindical sirve la comida en las Hermanitas de los Pobres (Foto Juanet)

"GENERAL YAGUE"

A mediodía de ayer, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Honorato Martín-Cobos, se trasladó a "Ca'n Picafort", para visitar oficialmente la residencia "General Yague", que la Obra Sindical "Educación y Descanso" tiene instalada en aquel bello y pintoresco paraje de la bahía de Alcudia.

Acompañaban a nuestra primera autoridad civil el Subjefe provincial del Movimiento, camarada Gerardo María Thomás; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez; Delegado del Ministerio de Industria, señor Muñoz y secretario particular del Gobernador Civil, don Juan Capó.

A la llegada a la residencia, la banda de música de Santa Margarita interpretó la Marcha de Infantes ardiendo a recibir a don Honorato Martín-Cobos el jefe de la residencia, camarada Cristóbal Mas anet Mascaró; Vicario de "Ca'n Picafort", Rdo. don Lorenzo Vanrell y otras autoridades

y jerarquias de los pueblos limítrofes.

El Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y sus ilustres acompañantes fueron agasajados con un espléndido almuerzo, al que asistieron también toda la colonia de residentes, en número de doscientos cuarenta.

A los postres, el camarada Cristóbal Mas anet hizo uso de a palabra y entre otras cosas dijo:

Quiero en nombre de los productores reunidos en este gran comedor de la residencia, patentizar nuestro más sincero agradecimiento a vuestra Excelencia, por la satisfacción que experimentamos al vernos honrados con vuestra visita, desdando de corazón todos sin excepción, que las horas que permanecáis entre nosotros os sean agradables, a mi mismo tiempo que con un saludo nacional-sindicalista nos ponemos a vuestras órdenes.

HABLA EL GOBERNADOR CIVIL

Finalmente, don Honorato Martín-Cobos pronunció un discurso, el cual fué interrumpido varias veces por las aclamaciones de los

Nuestra primera autoridad provincial, entre otras cosas dijo que sentía gran satisfacción por asistir a aquel almuerzo de hermandad y mantener diálogo con los productores. Las deferencias que me habéis dispensado, afirmo, os las agradezco sinceramente, pero sé que no me las dirigiendo, yo he querido congregarme con vosotros, productores de distintas provincias españolas, para que todos unidos celebremos un trascendental efemérides.

Luego el camarada Martín-Cobos dijo: Esta residencia-hogar viene a representar, mejor aún, un exponente de purista en marcha del ansia ardorosa que enciende a los hombres que en el 36 edificaron el Glorioso Movimiento Nacional.

Los días de vacaciones que en esta residencia, tras haber gozado de las bellezas de "Ca'n Picafort" y demás parajes de la isla, quiero que os sirvan para que cuando volváis a la intimidad de vuestros hogares, en vuestra tierra natal, recordéis que aquí, por unos días, vivísteis la verdadera unidad de los españoles y de las tierras de España; que aquí, en este rincón de Mallorca por un momento exististeis a España en plenitud de su unidad y de su grandeza.

Una clamorosa ovación acogió las últimas palabras de don Honorato Martín-Cobos, el cual luego, acompañado de las jerarquias y autoridades que le acompañaban, visitó detenidamente esta residencia modelo de "Educación y Descanso". Conversó el Excmo. señor Gobernador Civil con los residentes, interesándose por las condiciones de su estancia allí, recibiendo de todo ellos unánimes frases de elogio para el perfecto y excelente funcionamiento de la residencia familiar "General Yague".

Por todo ello, don Honorato Martín-Cobos felicitó al Delegado Provincial de Sindicatos y al jefe de la expresada residencia. Luego regresó a Palma.

"SCHOLA LULLISTA"

Disertación del Dr. Torres Gost El lunes pasado, día 10, a las 7 de la tarde y en la biblioteca de la "Schola Lullista", tendrá lugar un acto dedicado a Mossèn Costa y Llobera, disertando el miembro de la Schola Ilustrísima Dr. Don Bartolomé Torres Gost, Rector del Seminario Conciliar de Mallorca.

DIGANOS VD. ALGO...

BENITO PELETEIRO define las Cámaras de la Propiedad Urbana



D. Benito Peleteiro Álvarez, Jefe del Servicio de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana en el Ministerio de Trabajo, a su paso por Mallorca, ha hecho las siguientes declaraciones, contestando gentilmente a nuestras preguntas.

Sus respuestas ayudarán a que el público no se halle tan ajeno a las Cámaras y conozca mejor sus funciones.

¿Qué son las Cámaras de la Propiedad Urbana, señor Peleteiro?

—Las Cámaras de la Propiedad Urbana son unas Corporaciones oficiales, dependientes del Ministerio de Trabajo, cuya finalidad es la defensa, fomento y mejora de su nombre; pero conviene destacar que no por ello pueden considerarse como entidades clasistas.

¿Sus problemas, cuáles son?

—Los problemas de las Cámaras de la Propiedad Urbana son de dos clases: los que se plantean como Corporaciones y los que han de afrontar como representantes de los propietarios. Los primeros son preferentemente de carácter económico y funcional; los segundos, que constituyen el nervio de su actuación, están caracterizados por establecer un cierto equilibrio, unas veces entre los intereses municipales y los de los propietarios, otras en lograr una rentabilidad justa al capital invertido en construcciones urbanas.

¿Cuántas Cámaras hay o, mejor dicho, qué localidades tienen Cámaras?

—Las Cámaras tienen carácter provincial y existen en todas las capitales de provincia; pero excepcionalmente las hay también en ciudades de importancia como Cartagena, Jerez, Gijón, Vigo, El Ferrol del Caudillo, Santiago de Compostela, Reus y en algunas otras como Mahón, Ceuta, Melilla y varias cabezas de partido de las provincias de Barcelona, Jaén y Cádiz.

¿Cuál es la categoría de la de Mallorca?

—La categoría de las Cámaras está en relación directa con el líquido imponible de su jurisdicción. Las hay de cuatro categorías, la de Mallorca es de tercera y espero que pronto llegue a segunda, ya que la riqueza urbana está aumentando aquí de un modo extraordinario.

¿Cuál es hoy el número de propietarios en España?

—Hoy asciende a unos cinco millones.

¿Sugerencias para la Cámara de Palma?

—En realidad a la Cámara de Palma pocas sugerencias pueden hacerse, porque la bondad de su actuación está garantizada por el prestigio de las personas que integran su Junta de Gobierno, por la capacidad técnica de su Secretario, el señor Felip Blancs, cuyas bodas de plata con la Corporación ha celebrado muy recientemente y a cuya conmemoración no pude asistir, razón por la cual he venido luego en unión de todos los Secretarios de la región catalano-balear a rendirle homenaje de adhesión y cariño.

¿Qué tiempo lleva al frente del Servicio de Cámaras de la Propiedad Urbana del Ministerio de Trabajo?

—Llevo seis años, fructíferos, según creo, gracias a la magnífica colaboración de todos.

Muchas gracias, señor Peleteiro.

ALMACENES FUSTER

San Miguel, 11

Actualmente y por breves días extraordinaria venta de

RETALES

Acuda a nuestra oferta especial: Cortes vestido popelín, estampados, Batistas, etc. 4 metros 100 ptas.

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NAC

## «LA FIESTA DE HOY NO DEBE EVOCAR EL COMIENZO DE UNA GUERRA...»

(Viene de la primera pág.) y morales, el camino del Lenin español, el de la negación de todos los valores, de todos los derechos humanos, por que queridos camaradas, Rusia es la expresión de la negación de esos derechos. No hay nación en el universo en que el hombre, el trabajador tenga menos derechos, más desamparo y mayores miserias humanas que en la Rusia de los soviets. (Vivas a Franco y grandes y prolongados aplausos). Y una prueba fehaciente de eso la tenemos en el mundo del telón de acero, rodeado de centinelas y cadenas para que no se despuable, porque sino se despuaría.

### EMBAUCADOS POR LA DOCTRINA MARXISTA

Ya veis a aquellos antiguos cabezallas engañados por la propaganda soviética que embaucados por la doctrina marxista se fueron al "Paraiso de los Soviets" y se encontraron dolores, lágrimas, cárceles y campos de concentración, las escenas más espantosas que la imaginación humana pueda sospechar que hoy rucdan por el mundo en los libros de Hernández El Campesino, Arbines el Peruano y tantos y tantos engañados escapados del telón de acero que proclamaban ante el

mundo la gran estafa del paraíso soviético. Y es que cuando se quiere prescindir de los valores morales y el materialismo se convierte en Ley, se vuelve al hombre lobo y la sociedad desaparece.

### MONSTRUO ESTIAL

La sociedad no puede ser este monstruo esta al dueño de haciendas y de vidas que la Rusia creó y que acaba en un Estado policiaco, en un Estado gendarme en que ni el sabio, ni el trabajador, ni el dirigente tienen allí valor. No lo tiene más que la política y el terror, el Beria de turno con sus campos de concentración en que agonizan más de 20 millones de seres. Enorme paraíso de mujeres deshumanizadas trabajando en las carreteras y en las calles, con los compresores de campos de concentración y de trabajo de Sajonovismo — jornadas agotadoras — de checas y demás invenciones que han hecho de Rusia la cárcel más monstruosa que pueda imaginar la humanidad. Y a aquello, por uno u otro camino, iba directamente España. Aquello era el porvenir que se nos reservaba.

### LABRAMOS NUESTRO PROPIO CAMINO

Por ello hubimos de labrar nuestro propio camino haciendo compatibles los anhelos y ambiciones na-

turales de un ser humano, sus mejoras sociales con los sentimientos naturales de nuestra fe y de nuestros hogares. Para ello constituimos un Estado Social que al realizar las aspiraciones más avanzadas que en orden a la justicia se pueden concebir dentro de la conservación de aquellos valores epiruales, y que las posibilidades de una nación pueda crecer, porque cada nación constitu-

ye un gran complejo económico en el que no es posible hacer lo que se quiera; existen unas leyes económicas y una vida de relación que lo condiciona.

### CONCIERNO ARMONICO

La sociedad necesita ser un concierto armónico de cuantos en ella colaboran y trabajan. Si vosotros, por torcidas ideas, por un espíritu de lucha de clases trabajáis contra vuestra empresa, labraríais con su destrucción vuestra propia ruina; por ello es imprescindible que por encima del empresario y de los propios obreros haya un derecho social, un Estado equitativo que interprete ese derecho, que eche sobre sus hombros la responsabilidad de imponer el orden y la cooperación. Vosotros sois parte integrante de una empresa y en ella estais tan interesados como pueda estarlo el empresario, que en último extremo se puede ir a otro lado con sus medios.

### AL MATAR LA EMPRESA MORIRIAMOS NOSOTROS MISMOS

Por eso al matar la empresa a ros he rriamos a nosotros mismos. No se le puede negar a la empresa su licita ganancia, el interés mercantil del que funda o crea una sociedad. Ahora bien, en la sociedad no hay

sólo empresarios sino que hay también técnicos, obreros, capitales humanos; y el Movimiento español es el que viene dando forma a estos valores, a este equilibrio, abriendo el camino a la conquista del lugar que corresponde al obrero, al capital humano dentro de la empresa, que tiene que ser una cosa armónica. Y esto se va logrando a través de nuestra legislación social. Para todo esto es importantísimo para nosotros la

gran obra del Sindicato. El Sindicato ha de ser la rueda maestra del cauce normal, este mecanismo normal sin maldiciones, sin esperanzas ni expectativas para la vida del Estado en su legislación, en el progreso, de la Patria, en el logro de todos los ideales, en el bienestar y en la alegría de cuanto este 18 de Julio yo espero para España y para los españoles. ARRIBA ESPAÑA.

## EL 18 DE JULIO en toda España

### FUERON INAUGURADAS MILLARES DE OBRAS

Madrid. — Se han recibido noticias de todas las capitales y ciudades de España, en las que se pone de relieve la brillantez y solemnidad con que se ha celebrado el 18 de Julio, día de la Exaltación del Trabajo. En todas las provincias españolas, por las autoridades, han sido inauguradas obras que ponen de relieve el esfuerzo reconstitutivo del Régimen y el espíritu social de la política española.

## Discurso de Fernández Cuesta

(Viene de la primera pág.) ción de todos los sectores de cada rama de la producción y no solo en los problemas laborales sino en los órganos de la vida municipal, provincial y nacional.

### TRES OBJETIVOS LOGRADOS

Nuestro sindicalismo tiene el orgullo de haber logrado alcanzar tres grandes objetivos: "El de haber implicado al mundo del trabajo en la acción política nacional en proporciones desconocidas dentro y fuera de nuestras fronteras, ser instrumento de paz y concierto de voluntades entre todos los que intervienen en la producción sin merma de su espíritu de defensa de los derechos de los trabajadores ante la impotencia y el anacronismo de la economía y los métodos liberales para hacer frente a la acción ininterrumpida del comunismo, constituir la única solución para dar satisfacción cumplida a los anhelos de justicia social sin caer en una tiranía comunista. El espíritu del 18 de Julio en el día de hoy precisamente y ante vos que lo encarnais adquiere un valor de realidad tangible y el sindicalismo español modelado con arreglo a aquellas ideas lo invio a pero en su verdadera significación que no es la de restablecer privilegios, egoísmos, oligarquías políticas, amparar nostalgias vanidades, hacer tabla rasa de los avances y conquistas sociales ganadas con tanto esfuerzo, sino la de acortar las distancias entre los que tienen todo y los que no tienen nada. La de valorar al trabajador, meterle en el alma el amor a la Patria y reaurar los valores espirituales que a lo largo del

tiempo y de la historia formado nuestra Patria. Estos hombres parte principalísima del movimiento, la vanguardia de la revolución Nacional, saben valorar y agradecen vuestros esfuerzos y vuestros sacrificios: vuestra entrega total a España a día a día, hora a hora, minuto a minuto, estais entregados a regatos vuestra entrega a PODER AL SERVICIO DE DIOS Y LA PATRIA

Saben que teniendo do el poder y la autoridad hombre menos libre de España porque ese poder y esa autoridad la habéis enradado voluntariamente al servicio de Dios y la Patria. Por esto sobre ser españoles, creian además vuestros os ayudasen en la medida de sus fuerzas en la empresa que estais empeñados desde 18 años de devolver a España la unidad, la grandeza y la libertad que le habían arrebatado muchos años de abulia, cobardías, vanas, egoísmos y olvido de la Patria y de la realidad española. Eso tiene también la certeza que cada uno de ellos de puesto de trabajo seguirá cumpliendo con los deberes que imponen la responsabilidad que le en la doctrina social que en el mundo, tan distante del egoísmo como del comunismo tiránico y por el triunfo de cual tantos trabajadores españoles a vuestras órdenes dirieron su sanare y perdieron la vida. — Cifra.

# «En la batalla de la producción, la consigna de Franco es: VENCER»

### Dijo el Ministro de Trabajo don José Antonio Girón a los trabajadores españoles en una alocución a través de Radio Nacional

Madrid, 18.—El Ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velas o, pronunció el domingo por los micrófonos de Radio Nacional de España, una alocución dirigida a los trabajadores.

"Nunca estas palabras —comenzó diciendo el Ministro— que canistro de la Patria, dirigidas al Mi-Jefe Nacional de la Revolución, han sido unas palabras de compromiso de aliento; otras, palabras de esperanza; otras, anuncio de nuevas conquistas para vosotros; otras, ratificación de una línea que no se ha desviado un ápice de la recta iniciada por Franco hoy hace diez y ocho años. Las palabras que hoy os dirijo van sin embargo no a halagaros ni a anunciaros tierra de promisión material. Van dirigidas a algo más importante y más digno de vosotros mismos, porque van dirigidas a vuestra pura condición de trabajadores, a vuestra pura condición de españoles, a vuestra pura condición de hombres.

### RECONSTRUCCION, PIEDRA A PIEDRA

Agrega el señor Girón que durante diez y ocho años, Franco ha ido reconstituyendo piedra a piedra la materialidad de la Patria española. Pero ha ido al mismo tiempo construyendo idea a idea, ley a ley, norma a norma, una nueva conciencia nacional. España es en este aspecto distinta.

### CONSIGNA DE FRANCO

A continuación, el Ministro pone de relieve que va a comenzar una batalla dura pero alegre, incruenta pero difícil, una batalla para hombres y una batalla de justicia y de paz. Va a comen-

zar la batalla de la producción y ésta es la consigna de Franco: vencer. Tenemos que trabajar todos para todos y tenemos que trabajar mejor. Tenemos que racionalizar el trabajo, montarlo de tal manera que alcance hasta los límites máximos posibles de la productividad, que no existe más allá de dicho límite ningún secreto y que descubrimos y hacemos para todos, para el trabajador y para el capital. Este ya ha recibido sus consignas, ya ha recibido todas las facilidades posibles en las actuales circunstancias.

### LAS POSIBILIDADES SON MUCHAS

Son pocas, pero son muchas para vuestras posibilidades. Para el atraso técnico que tan profundamente influye en la carestía de la producción —continúa diciendo el señor Girón— está prevista la renovación del utillaje de la industria hasta donde sea materialmente posible, hasta donde lo permitan los factores externos, que no dependen de la voluntad de España. Ahora bien, la introducción de los adelantos técnicos en la producción, los bienes de consumo vario, han de determinar un exceso de personal, momentáneamente necesario. Esto es fatal. Y así como para salvar a una criatura humana seríamos capaces de destruir una obra de arte, por garantizar el empleo de unos obreros innecesarios jamás dejaríamos de instalar una máquina que para la comunidad del país fuera capaz de crear un producto de consumo más barato y más abundante. Ahora bien, el Gobierno prevé esta contingencia, que es segura. El Gobierno espera, en un plazo relativamente breve, que la modernización de la

industria española produzca un paro momentáneo, que llamaremos tecnológico para entendernos.

### CRECIMIENTO DE LA INDUSTRIA

Este paro será enjuagado económicamente por un subsidio que durará un periodo de tiempo que se calcula, como tiempo medio para que el trabajador en paro tecnológico se coloque. Se han tomado todas las medidas para que la causa de este paro, la instalación de esta máquina. No es cierto que la máquina a la larga produzca el paro. El número de obreros empleados en el mundo entero crece con la perfección de las máquinas, porque la mucha producción crea ocupación en ramas derivadas. Cada instalación en las grandes industrias del mundo trae consigo un aumento de empleo. Podrá operarse —repite— de momento un colapso que es el que trata de corregir esa especie de seguro de paro tecnológico, pero inmediatamente se operará un crecimiento en la industria y en las industrias de ella derivada, que ha de absorber el trabajo en cantidades muy superiores. Lo que ocurre tal vez —y esto también lo ha previsto el Caudillo Franco— es que se exigirá cada vez más la especialización en el oficio, y por ello se abre un camino de liberación.

### LA SUERTE DE LA PATRIA

Más adelante de su brillante alocución, el Ministro de Trabajo dice que el destino pone una vez más en manos de los trabajadores la suerte de la Patria; pero además en sus manos está la suerte y la dignidad de la Patria. Por último, dirigiéndose a los antiguos alumnos de la escuela de Capacitación Social, les dice que ha llegado su hora. La hora que amanece, "en que vais a cubrirros de la gloria incruenta y final de salvar a España en la paz". El señor Girón terminó su alocución con las siguientes palabras:

"Camaradas: Por España, por todos los que se lanzaron por ella a morir por la justicia, con la herramienta en la mano, los ojos puestos en la libertad de vuestra prole y en la grandeza de vuestra patria, con la fe puesta en quienes nos libró de la guerra y dignificó nuestra Patria, y el espíritu elevado y en alto y Dios con nosotros en la batalla de la producción que hoy empieza para gloria vuestra y de España, ¡Viva Franco! ¡Arriba España!"

SOL y MAR

...DOS ENEMIGOS DE SU CABELLO

AHORA MAS QUE NUNCA DEBE PROTEGERLO CON

GARANTIA FARMACEUTICA INTERNACIONAL

# Diploma

EXTRACTO BIOLÓGICO ANTISEBORREICO

ella **Diplomat** E4

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

UN PRODUCTO BIOLÓGICO DE MÁXIMA GARANTIA

## Cronica de Sociedad

(Viene de la segunda pág.) don Mateo Fiol y doña Clara Losada.

Celebró la misa el Padre don Tomás Puyol.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados en su domicilio particular.

Reciban la comulgante y familiares nuestra felicitación.

Exámenes Después de brillantes ejercicios han aprobado el curso pre-universitario en la Universidad de Barcelona los estudiosos jóvenes don Pedro Bauzá Miró, hijo de don Francisco Bauzá Crespi; don Pedro Calfaró Oliver, hijo de don Gabriel Calfaró Krugh, y don Gabriel Oliver Coll, hijo de don Pedro Oliver Felani, preparados en el Liceo Español. Nuestra enhorabuena.

Con la calificación de Notable han obtenido nota en los exámenes de Reválida del cuarto año los alumnos Pedro Ferrer Dethorey y José Bermeil Prat.

Y con la de Aprobado los alumnos Emilio y Fernando Cano Darder, pertenecientes al Colegio de San Luis Gonzaga.

nes de Reválida del cuarto año los alumnos Pedro Ferrer Dethorey y José Bermeil Prat.

Y con la de Aprobado los alumnos Emilio y Fernando Cano Darder, pertenecientes al Colegio de San Luis Gonzaga.

nes de Reválida del cuarto año los alumnos Pedro Ferrer Dethorey y José Bermeil Prat.

Y con la de Aprobado los alumnos Emilio y Fernando Cano Darder, pertenecientes al Colegio de San Luis Gonzaga.

## NEVERAS CASA CABOT

PROXIMO JUEVES

Sensacional programa a todo color para todos los publicos

## LA CENICIENTA

de WALT DISNEY

El sueño de Andalucía

LUIS MARIANO CARMEN SEVILLA

## NEVERAS CASA CABOT

PUBLICACIONES «REUS»

Francisco de P. Rives y Martí: "Concurso de acreedores y quiebras con sus preliminares: Quita y espera y suspensión de pagos" (3.ª edición puesta al día en legislación, jurisprudencia y formularios). Precio de la obra completa (2 tomos), 350 pesetas "Instituto Editorial Reus".

Ya se ha publicado el tomo VII de los "Anales de la Academia Matritense del Notariado". Contiene artículos y conferencias de las firmas más prestigiosas en el campo jurídico, 180 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

A. Maseda: "Régimen jurídico de las Sociedades Anónimas de España". Dos tomos. Esta obra, que lleva un minucioso índice alfabético, es la única que contiene la última palabra en legislación y jurisprudencia, 240 pesetas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preclaudos, núms. 6 y 23, Madrid.

## SIETE AVIONES norteamericanos para el entrenamiento de aviadores españoles

LLEGAN A SANTANDER

Santander 19.—Ha llegado transporte de guerra norteamericano "P. Leonard C. Brown" a bordo del cual vienen siete aviones norteamericanos "Cessna" para entrenamiento de aviadores españoles. — Cifra.

## Nueva ofensiva francesa en Hanoi

Hanoi 19.—La nueva ofensiva francesa en la que participan cinco mil soldados, progresa favorablemente.

La Infantería protegida tanques se ha desplegado en el norte de la ruta número 2, que va hacia Vinh en el nordeste de Hanoi.

De Hanoi ha salido ya el primer grupo de chinos nacionalistas evacuados en un "C-47" espera la llegada de otros aparatos del mismo tipo para tensificar la evacuación de la mayor parte de los refugiados haites a Ho Chi Minh.

En Hanoi la situación es difícil los sabotadores han volcado el principal depósito de agua del puerto y otros depósitos de agua potable se han volcado.

Desde hace varios días no hay agua. — Efe.

## RELIGIOSAS

Martes, 20 Cuarenta Horas

Empiezan en Santa María a su Titular. Exposición a las 7 de la tarde. A las 7 y media. Sermonario continuación de la Misna de Santa Catalina Thomas sermón.

Actos religiosos En el Socorro empieza la Misna de Santa Catalina Thomas. Se hará durante la Misna de Santa Catalina Thomas.

—En el Convento de la Concepción, Fiesta de Santa Catalina Thomas. Misna de Santa Catalina Thomas con sermón por el Rdo. don Borras, Pbro.

Visita A la Divina Pastora, en los Capuchinos.

## NEVERAS CASA CABOT

## LA CENICIENTA

de WALT DISNEY

### El sueño de Andalucía

LUIS MARIANO CARMEN SEVILLA

## NEVERAS CASA CABOT

## NEVERAS CASA CABOT

## NEVERAS CASA CABOT

## NEVERAS CASA CABOT

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

FILM EN PRIMERA FILA

Esta noche habrá dos acontecimientos en nuestras ciudades.

En el Lirico tendrá lugar la representación de la inmortal zarzuela del maestro Usandizaga "Las Gozalekas"...

El otro acontecimiento será en la Sala Born Cine Club de Mallorca ofrece la oportunidad de ver aquella formidable creación de Emil Jannings...

Completarán este programa las películas de Charlot, tituladas "Empaquetador", "Barbero", "Conquistador" y "A baño"...

Francisco Bosch, nuestro barítono, saldrá uno de estos días hacia Barcelona, donde debe cumplir una serie de contratos...

Y hablando de zarzuela digamos que la Compañía Fernández-Damasco ha fletado un avión especial para su traslado a Mahón...

"Jack el negro" vuelve a ser la terraza de máxima atracción para los turistas...

Los turistas. El domingo por la noche eran contadísimos los españoles que pudieron conseguir una mesa...

Dos artistas excepcionales en "Rosales". Por una parte la excelente bailarina Godella...

Concentración de bellezas en "Olimpia". Esta debería ser la frase publicitaria de estos jardines...

Rafael Farinas, Emilia Escudero y Diana Marquez, las tres figuras centrales del espectáculo "Luces de Feria"...

Lea «BALEARES»

CINE CLUB SALA BORN HOY - 10'30 noche GALA CINEMATOGRAFICA REPOSICION DE LA GRAN PELICULA ALEMANA DE EMIL JANNINGS «ORO»

CINE CLUB SALA BORN HOY - 10'30 noche GALA CINEMATOGRAFICA REPOSICION DE LA GRAN PELICULA ALEMANA DE EMIL JANNINGS «ORO»

CINE MODERNO JUEVES James Mason-Danielle Darrieux OPERACION CICERON y JOHN WAYNE en Arenas sangrientas

CARTELERA

TEATRO LIRICO.—Compañía de zarzuela A las 10'30: "Las Golondrinas". CINE ASTORIA.—Desde las 3'15: "El Impiabilot" y "7 noches en New York".

5.ª SEMANA LA MARAVILLA EN Cinema Scope LA TUNICA SAGRADA Todos los días, desde las 4'15, sesión continua

FINCAS

PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa. Puede dirigirse a ANUNCIOS ALZINA, Jaime II, 32.

ANTES de comprar vendes traspasar, acudir a AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

FINCAS Urbanas Rusitas. Solares Hipotecas. FINCAS FULLANA. San Miguel 102.

LIBRE INQUILINO vendo planta baja cien metros para dar tranvia Coliseo. Trato directo. Informes: San Miguel, 29.

MOBIL Vendo traspaso, tu plazas, play, propia, todo confort. Informes: "FINCAS MASARÓ" San Miguel 141.

CHALETs en venta en Calamavor, Cas Catalá y Portals. Todos vista al mar y disponibles enseguida. ROSSELLÓ, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléfono 2282.

VENDO finca primer Ensanche, forma esquina, nueve inquilinos, rentas antiguas, produce 24.408 pesetas. Precio 90.000 duros. FINCAS FULLANA: San Miguel, 102.

VENDO almacén, en zona industrial, 225 metros cuadrados, construcción sólida. Informes: Teléfono 3398.

FORMENTOR vendo terreno. Apartado número 938. BARCELONA. (10)

VENDO residencia en El Terrero, magnífica situación. FINCAS PALMER, Sindicato, 70.

EN PASEO Marítimo finca de dos locales, cuatro viviendas, 600 metros, todo libre. FINCAS PALMER, Sindicato, 70.

VENDO finca rústica de 500 cuarteradas con casa señorial y de colono, dos huertos con fuentes vivas, gran producción, terrenos para caza, 300 ovejas, etc. FINCAS PALMER, Sindicato, 70.

VENDO casa de tres pisos con dos libros, cerca Plaza Toros. FINCAS PALMER, Sindicato, 70.

SOLARES Y TERRENOS

HUERTO, solar, 550 metros, carretera Soller, vendo precio antiguo. Informes: Via Roma, 84. Garaje (14)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según el dispuesto en la legislación vigente. Mayor precio del 50 por ciento añadido en la tasa.

MAQUINAS cosechadoras y de ocasión, compraventa, cambio, facilidades, pago. CASA SASTRE, Plaza España 98.

REPARACIONES PERMANENTES. Compra las pinturas directamente en fábrica. "INTEGRA" TRIAL ISIFR. He creta, 23. Mejores y más baratos. (16)

PINTURAS PREPARAMOS con ALKYLIN LINAZA PURO, GARANTIZADO y COLORES SOLIDOS. 25 pesetas kg. Distribuidor: JUAN RAMON, Sindicato, 47.

MAJORES: Para vuestrorrijos sandalias box, cal, piso neumático, indestructibles, "CALZADOS DADOS". (11)

COLEGIALES: Solidamente, pero muy solidamente calzados "CALZADOS DADOS". (10)

SANDALIAS, muchísimas sandalias, fantástica campo y trabajo, precios reducidos, "CALZADOS DADOS". (11)

PARA SU viaje, maletas y baules de ocasión. Bosch, 8. (10)

VENDO máquina cosechadora industrial bobina central para sastre o tapicero. Huelgas 32. (12)

VENDO embarcación tipo crucero, treinta palmos a motor y vela, dos literas, otra suplementaria, nevera, comodín tocador, etc., bien equipada, estado perfecto, barata, por aumentarme. Apartado Correos 244 (28)

COMEDOR habitación dos camas, ropero caoba, lámparas dora luces, seis sillones, consolas, demás muebles de calidad. Dejo piso, Ramón y Cajal, 19, pral. 1.ª (Detrás Fontón). Laborables 4 a 8. (30)

Anuncios Económicos

VENDO máquinas de rebecas y jerseys, garantizadas, enseñanza gratis. "La Artesana" (puente de tren), calle Eusebio Esada, 100. (18)

VENDO por 25.000 pesetas accesorios café: mostrador, mesas, sillones, cafetera molinillo eléctrico, radio, billar. Todo en marcha. ALZINA, Jaime II, 32. (21)

LEVOS trescos asegurados (no de cámara), 21'50 docena. BUENO servicio a domicilio. Conservación de productos alimenticios. Precios muy reducidos. PRIGORIFICAS MARET, Heroes de Manacor, 34. Teléfono 2148. (27)

VENDO molino hierro propio jardín. Informes: Teléf. 2219. (10)

SE VENDE peluquería por retiro del dueño. Monserrat, 26. (10)

VENDO bote 22 palmos, semi nuevo, con motor 4 tiempos y vela. Informes: San Miguel, 55. (16)

EN BENDINA vendería parcela unos 3.000 metros cuadrados con pinos, cerca del mar, a precio muy razonable. Facilidades pago. Informes: San Miguel, 9. 1.ª (24)

PARA comprar o vender recuerde siempre FINCAS PALMER, Sindicato, 70. (10)

APRENDOS INACTORES. Dices una potencia. Arado para los mismos. Remolques PROFENS. Loneta 15 Palma. (13)

VICTORES dese BUEN 3.6 HP. Garantía absoluta. PROFENS. Loneta 15. (12)

GUZZI compra de ocasión. Informes: Teléfono 5600. (10)

ALQUILERES vespas, Ossas, Montañas, Lubes, Garaje DERAN, Antonio Marqués, 28. Teléfono 4142. (12)

VENDO procedentes de cambios: Montesa Brio 90, semi-nueva; Montesa 51, antigua. Isanda-Motociclo. Pedro A. Peña, 75. Teléfono 3837. (20)

CUCCIOLO vendo, toda prueba. Informes: Bar Balears. (10)

CUCCIOLO 48 se vende, cuadro especial, freno Tambor. Sindicato, 69. (10)

OCASION única, vendo moto 2 1/2 HP., en perfecto estado. Informes: calle Lope de Vega, 18. (17)

VENDO moto Lube 125, barata. Informes: Goethe, 36, Bodega. (10)

VENDO Motocic sin estrenar. Para informes: Cruz, 10. 1.ª (10)

CHEVROLET cambios al volante, perfecto estado. Luis Pou Ribas, automovilista, Reina Esclaramunda, 8. Teléfono 2843. (16)

ADLER, Unic, Hotchkiss, muy baratos. Luis Pou Ribas, a automovilista, Reina Esclaramunda, 8. Teléfono 2843. (14)

VENDEN camionetas, piezas, repuestos, BERTOLI, CIERREN, SKODA. Diverse material automovilista (casas, baterías, arboladuras, etc.) liquidación permanente. Informes: Fabrica PALMER, Sindicato, 70. (10)

VENDO D.V.W. 7 HP., particular a particular. Misión, 65. Teléfono 4077. (11)

FURGONETA marca Standard, moderna, muy apta para servicio aprovisionamiento de hotel. Informes: VILARRASA, S.A. Blanqueada, 89. Teléfono 5343. (18)

VENDO coche sedan cuatro puertas 8 caballos. Calle Eusebio Esada, 100. (11)

VENDO coche "Buick", semi-haiga, 7 plazas, de fábrica, perfecto estado. Informes: calle Mateo E. Lladó, 25. Teléfono 3421. (19)

VENDO camioneta 1.500 kilogramos, a toda prueba. Fausto Morrell, 41. (10)

VENDO Citroen Pato, 10 HP., ligero, buen estado. Informes: Miguel Veny, Salvador Juan, 61. Teléfono 150. MANACOR. (17)

SI TRASPASA colmado con clientela o solo local bien situado por no poder atender. Informes: Hondros, 86. (17)

TRASPASARIA PUESTO situado centro Palma por retirarme del negocio. Informes: Aragón, 221. 1.ª (13)

TRASPASO pequeño bar a orilla del mar, con vivienda, or marchar fuera. Razón: Olmos, 141. Bodega. (17)

SE TRASPASA ebanistería con maquinarias. Informes: calle San Agustín, 30. (10)

TRASPASO tienda interior a pta cualquier otro negocio a 10 metros Paseo Borne. Teléfono 65-62. (14)

TRASPASO carbonería por aumentarme. Informes: esta Administración. (10)

TRASPASO bodega centrada con vivienda. FINCAS PALMER, Sindicato, 70. (10)

TRASPASO bar restaurante, caja 2.000 pesetas diarias. FINCAS PALMER, Sindicato, 70. (11)

HIPOTECAS

PRIMERAS HIPOTECAS: Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASARÓ. San Miguel 141. (13)

DESEARIA 350.000 ptas. a 400.000 pesetas en primera hipoteca sobre inmueble, garantía absoluta, trato directo. Informes: Publicidad Balear, Corri. 10. (20)

COLGARIA 25.000 duros en hipoteca. Dirigirse: San Miguel, 9. 1.ª (10)

HOSPEDAJES

CASA particular céntrica ofrece habitación con baño, dos amigos, todo estar o solo dormir. Sindicato, 114. 2.ª (17)

HABITACIONES CENTRICAS alquiler habitaciones. Costos, 9. 3. De 12 a 1. (10)

OFREZCO habitaciones dormir o todo estar. Informes: Periferia, Plaza Hornabeque, 5. (11)

PARTICULAR ofrece habitaciones con platas, dormir, baño. Precios moderados. Teléfono 5994. (10)

BOLSIN DE TRABAJO

CONTRATO de personal según Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE CONCILIACION. Se incrementan los sueldos. (10)

FALTAN aprendiz comercio y aspirante oficinista, ambos 14 años. General Moja, 8. (12)

SIRVIENTAS: Las mejores casas para las mejores chicas. Reja 11. Teléfono 5007. (12)

SE NECESITA representante activo, buenos informes, preferible con moto. Dirigirse: Salvador Rius, Colón, 66. 1.ª (15)

PELUQUERA, primera oficial, necesito 150 pesetas semanales. Teléfono 5614. (10)

NECESITASE muchacha para trabajar en peluquería señoras. Juan Luis Estelrich, 38. 1.ª (12)

PELUQUERIA de señoras solicita oficiala. Informes: "Eva Española". Calle Pedro Boscázar, Net. 15. ent.ª (14)

BLANQUEADORES con cepillo, empresa Juan Moragues, ofrece personal especializado. Informes: Pons Gallarza, 54 y Mateo Enrique Lladó, 28 (esquina Escuela Graduada). (21)

OFRECESE joven chofer 29 años, carnet primera. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

SEÑORITA necesito activa para venta artículo regalo en lamparillas y muebles. Pelaires, 42, 2.ª, 3.ª, 2 a 4, 8 a 10. (21)

SE OFRECE matrimonio mallorquines, chofer carnet 1.ª cocinera o camarera, para servicios domésticos, dispuestos salir de Palma. Informes: Vallori, 47. (20)

NECESITASE aprendiz pastelería, de 15 a 16 años. Rosselló y Cazador, 29. (12)

PASAPORTES GESTORIA COSTA

CASA JAIME: Compraventa ropa usada. Paseo de domicilio Alta. Riera 9. Teléf. 5747. (13)

CAMBIE su radio vieja o detectada por un ANGLÓ 1954. Con-uite sin compromiso a su distribuidor: Moranta, San Miguel, 15. (20)

MUEBLES, toda clase reparo, barnizo. Encargos: Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

AGRICULTORES! Múltiples reservas de trigo y plenos en la harinera de Jaime Bonet, Heroes Manacor, 449. (17)

## La vida es así



### MI CARTA, QUE ES FELIZ...

A veces he pensado que, con el dinero que la gente se gasta en sobres, se podría hacer feliz a muchas familias. Debe ser mi fondo rososica el que me habla del, según mi opinión, despartero del sobre. Los sobres, aun los destinados a las más breves cartas, suelen ser enormes, con un extraordinario lujo de papel en blanco. Para escribir tres líneas diciéndote que te esperan a las 7 el jueves, se gastan un sobre formidable, en el que cabría, perfectamente, el texto de una novela corta. ¿Es o no es un coloso? ¿despillarro?

Debiera estar permitido, por lo menos, escribir las postdats en los sobres, los olvidos que uno ha hecho al escribir las cartas y que, cerrado el sobre, vienen a los puntos de la pluma.

Creía yo que esta opinión era una muy particular opinión, pero ahora mismo veo que nada menos que todo el Estado de Illinois tiene la misma. La noticia, referida a ese Estado americano, dice que en todas las cartas que salen del país, con el matasellos, se ha estampado un pequeño y sustancioso escrito (lo que se llama un "slogan"), que dice: "¿Por qué no ser optimistas?" Los psicólogos del país aseguran que esta pregunta, escrita sobre el sobre produce un benéfico clima de euforia sobre el destinatario. Con un saludo tal y como éste, el receptor de la carta la abre lleno de confianza, esperando, sin miedo contra las posibles malas noticias o las facturas que, asimismo, son otra suerte de mala noticia que nos puede traer el correo. "¿Por qué no ser optimistas?" Y, ante esa pregunta que, en cierto modo, se contesta a sí misma, el hombre que abre la carta es un hombre acorazado contra las noticias negras, contra las facturas inesperadas, contra las emboscadas de toda índole. Un hombre dispuesto a ser optimista, es un tren blindado, hermanos...

Me parece un buen hallazgo este del Estado de Illinois que un poco rososica también, ha dado con la fórmula para emplear, en algo positivo, el blanco despillarro de los sobres.

JUAN BONET

Aunque a Vd. le extrañe

## Demasiada competencia en la venta de «cabezas reducidas»

### Los americanos, principales clientes

**C**UANDO una persona ha de hacer un obsequio procura, naturalmente, que sea algún objeto en el cual se cifre el interés de la persona que ha de recibir el regalo. Si es una dama, el obsequio puede ser un ramo de flores, una caja de bombones... Si se trata de un caballero, quizá lo mejor sea una pitillera, o un encendedor, acaso una cartera...

Lo que no se le ocurre a usted, pongo por caso, es regalar una cabeza humana. Si, si, una cabeza humana, arrancada, y no con buen arte de los hombres, de tal o cual cacique indio. ¿Una cabeza humana!... ¡Qué horror!

Sin embargo, en América, no resulta tan extraño. Hay coleccionistas de cabezas humanas del mismo modo que puede haberlos de sellos de correos o de bebidas exóticas.

—¿Y esto, qué es?, le pregunta uno a cualquiera de los coleccionistas, ante una cabeza pequeña, clavada en un palo.

—Se trata de un famoso guerrero jíbaro. Vea usted como lleva pintarrojada la cara. Era un hombre muy importante entre los suyos...

Las cabezas reducidas las puede usted comprar, sin que nadie se asombre de ello, lo mismo en Lima que en Santiago, de Chile que en La Habana.

—¿Tiene usted mucha clientela?, preguntamos a uno de estos vendedores que, tras el mostrador, nos mostraba varias cabezas humanas reducidas.

—¡Pchs!, se encogió de hombros. Los turistas norteamericanos son los que se toman mayor interés. Pero van perdiendo valor las "cabezas reducidas". Hay demasiadas en el mercado...

### EL ENIGMA DEL AMAZONAS

Las "cabezas reducidas" es la más singular, y a la vez la más bárbara, de las artes de los indios jíbaros. Al parecer, cortan la cabeza a un hombre; y valiéndose de unos medios cuyo método se guarda en secreto de padres a hijos, durante muchísimas generaciones, la cabeza humana queda reducida al tamaño del puño de la mano. Los antropólogos yanquis aseguran que se valen de cocer durante muchas horas las cabezas humanas, de arcillas especiales, de jugos astringentes, de hojas de tabaco, de coca; de un minucioso trabajo de navaja... ¡Vayan ustedes a saber este misterio macabro!

Antes, las "cabezas reducidas" eran simples ídolos. Hoy en día son objeto de comercio normal.

Los indios jíbaros habitan en la cuenca del Amazonas. En la selvática y enmarañada cuenca amazónica. La civilización difícilmente se abre paso hacia ese extremo del mundo, pero el macabro arte de los indios jíbaros sí llega a las ciudades civilizadas.

Los primeros que se enfrentaron con esta tremenda realidad fueron los misioneros españoles que siguieron a Cristóbal Colón, en el descubrimiento y colonización del nuevo continente. Aparecían estas impresionantes cabezas clavadas en unas picas. Los misioneros les dieron cristiana sepultura.

Aún así, las "cabezas reducidas" llegaron a manos de los hombres blancos que las adquirían por mera curiosidad. En el siglo XVI fueron llevadas a España algunas de ellas; que resisten el paso del tiempo, perfectamente embalsamadas. Un kilo de semillas de cacao era el precio común en aquellos días lejanos.

### RECUERDOS DE FAMILIA

Ahora, en América del Sur, se pueden adquirir las "cabezas reducidas" en algunos comercios de antigüedades. Puede asegurar que, al menos al principio mientras

uno no se familiariza con este macabro objeto, causa una tremenda impresión. Imagínese el lector una cabeza humana, reducida al tamaño del puño de su propia mano, como ya antes dije, y en la misma proporción la nariz, la boca, el bigote, las orejas...

A lo que parece, era —y es corriente— entre los indios jíbaros guardar la cabeza de sus familiares como recuerdo.

—Este, pequeño, es mi padre... y aquella, que está sobre la mesa, la cabeza de mi madre...

Los conquistadores españoles, al conocer los métodos de los indios jíbaros, los llamaban "los canibales de Eldorado". La verdad es que estos nativos no se comen la carne humana, pero hacen otras cosas peores... por lo que puede verse.

Desgraciado de aquel explorador que se pierda en una zona donde habiten los indios jíbaros. Tiene todas las probabilidades de que, al

cabo del tiempo, su cabeza se venda, por un puñado de dólares, en un comercio de antigüedades, reducida a la mínima expresión...



Región andina donde habitan los indios cazadores de cabezas

## El nuevo calendario tendrá sólo 364 días

### Pero hay que instaurarlo cuantos antes

Zurich.—Desde que Julio César reformó el calendario, hace dos mil años, y desde que el papa Gregorio XIII designó, hace 372 años, el cuatro de octubre como el quince, saltándose once días, el mundo está sometido a numerosas molestias por la inadecuada división del tiempo. Esta hace el calendario complicado y embrollado. Piénsese solamente en las dos mitades del año, que no son igual-

es la primera tiene 181 días; la segunda, 184. Ello supone que muchísimos desgraciados trabajan los tres días de la segunda mitad sin remuneración alguna. Luego, los meses no son iguales. Por ello, los días laborables varían de 24 a 27. Los banqueros, los estadísticos, los asalariados se quejan y todo lo demás se hace un

lío. Solamente cada 28 años, los meses empiezan por el mismo día y las más de las fiestas cambian de fecha anualmente, en lugar de escoger siempre el lunes, grata prolongación del domingo. Ya se han presentado a los gobiernos miles de proyectos, ora prudentes, ora ingenuos. Por fin, la elección parece haber recaído en el "calendario mundial eterno", propuesto por Chile.

El nuevo año reformado tendrá doce meses de 30 o 31 días. Cada trimestre comprenderá exactamente 91 días, lo que multiplicado por cuatro hace 364. El día que falta se celebrará a fines de año como "fiesta mundial dedicada a la amistad y unión de la humanidad". En los años bisestos habrá otro día de fiesta entre el 30 de junio y el 1 de julio. Todos los años cada fecha caerá en el mismo día. Cada año empezará en domingo. Y aún por otros muchos conceptos, los patronos y los asalariados, los estadísticos y personas ordenadas gozarán de numerosas mejoras.

El proyecto se ha estudiado durante largo tiempo. Ahora le UNO debe instituirlo con toda prisa, si las iglesias abandonan la resistencia hasta la fecha opuesta. El calendario mundial deberá inaugurarse el primero de enero de 1956, ya que cae en domingo. De esta manera, pasaremos sin dificultades a otra era. Y desde esta fecha, un solo calendario bastará hasta el fin de nuestros días.

SPA

## La canción de Agustín Lara

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

**C**UAL ha podido ser la razón de que la presencia en Madrid de Agustín Lara, el compositor mejicano, haya movido un eco unánime de simpatía y esa tan conmovedora y entrañable adhesión popular?

¿Por qué su nombre ha concitado tanto interés en torno a su obra, a su vida y a su concreta biografía, cuando escritores y artistas encuentran cada vez menos espacio en lo que pudiéramos llamar el corazón del pueblo?

Pienso que porque Agustín Lara ha inventado canciones de nuestro tiempo. Ese es un mérito y por eso su popularidad me parece legítima. A mi me gusta que esa cosa, tan quebradiza y leve, para muchos tan desdenable, que es una canción, esa especie de sonrisa y de herida, tenga aún vigencia popular. Creo que la canción es una hermosa imagen del mundo que cabe en el corazón del hombre, hecha acaso, con su fragilidad, a su medida. Pues la canción vive en el hombre y pertenece esencialmente a la condición humana. Todo el mundo tiene su canción y todos necesitamos cantar nuestra canción en algún momento de nuestra vida. Pues bien; si alguien acierta con los elementos de la melodía que habita en el corazón de los hombres que viven en un lugar del espacio y del tiempo, el autor de esa música ha encontrado un medio de comunicación, de una rara intensidad.

Es en los momentos más patéticos de la vida humana cuando el hombre canta su canción; así, cuando comparte la amistad o cuando hace el amor o la guerra, o cuando todo le sale bien o todo le sale mal.

Agustín Lara ha acertado a

expresar acentos específicos del pueblo de Madrid. Quiero decir que en sus canciones, concretamente en su popular "chotis", hay algo de la luz, del sabor y del paisaje madrileños, algo de esa gracia lírica e irónica, dulce y amarga, de sainete, que yace en lo más profundo del ser madrileño.

En realidad el hombre es una criatura solitaria y por eso, por



que a veces se siente en soledad, busca contacto con las raíces de su ser y apela sinceramente a su principio religioso, al pensamiento de su infancia o a la concreta emoción de las campanas de su pueblo y se pone a cantar. Canta entonces su canción favorita y busca encontrarse a sí mismo en el proceso de la canción. Todos, cuando cantamos, buscamos algo que deseamos conocer bien, alguien que se nos asemeje, alguien que no nos sea totalmente extraño o nos recuerde a nosotros mismos, para compadecernos.

El Madrid entrevistado por Agustín Lara, no entero, pero

si auténtico en uno de sus estratos vitales, es el Madrid del requiebro a la vida, el Madrid con aire de fina canela y luz de raso, el Madrid de recoleta capital de provincia, con la tremolina de sus verbenas, la Gran Vía con las luces verdes, amarillas y rojas de los luminosos y las aceras, todavía lentas, flaqueadas perezosamente de floristas, botones y vendedores de lotería; el Madrid del diálogo incesante, de las tascas con merluza rebosada, callos a la madrileña y vinillo áspero, todo dentro por el calor.

Porque el pueblo de Madrid ha reconocido esa sustancia en el ya famoso "chotis" es por lo que ha entregado a Agustín Lara algo de su amor, algo, acaso inconsciente, pero que tiene un irrefutable calor simbólico.

Una canción es una mezcla de ignorancia profunda y de profunda sabiduría que perdura más allá del tiempo, que nos permite reconocer el rostro de cada tiempo histórico, que, cuando vuelve, —porque toda canción es un estribillo y estribillo es lo que se repite—, nos entrega la imagen pura de todo lo que amamos un día de todo aquello a lo que un día dimos vida con nuestro amor; porque el amor es inmortal. Y por eso, una canción hecha de vida, de amor, de compasión, de nostalgia, de arrepentimiento o de soledad, es decir, de fidelidades, permanece para siempre y yo creo que hay que hacer algo por conservar todas las canciones buenas del mundo porque ellas han calmado el pesar de todas las cosas y han consolado la soledad de los hombres de corazón sencillo y honesto, porque una canción es algo que pertenece al misterio maravilloso del mundo.

### PROLOGO por SOMERSET MAUGHAM

**H**ACE muchos años que conozco al Aga Khan. Ha sido para mí un amigo bondadoso y útil. Las cartas de presentación que medió cuando pasé un invierno en la India me han permitido aprovecharme de la rica experiencia de mi estancia en aquel maravilloso país como no hubiera podido conseguirlo de otra forma. Por eso, cuando me hizo el honor de pedirme que escribiera un prólogo para su autobiografía, me alegré de tener ocasión de prestarle este pequeño, y realmente innecesario, servicio. Porque la obra habla por sí mismo. Porque hasta después de leerlo no me di cuenta de la difícil labor que iba a emprender. El Aga Khan ha tenido una vida intensa. Ha sido un gran viajero y hay pocas partes del mundo que no haya visitado bien por placer o por considerarlo necesario para sus intereses políticos y religiosos. Ha sido un gran aficionado al teatro; un entusiasta de la ópera y del ballet. Es un asiduo lector. Se ha ocupado en asuntos de los que dependía el destino de naciones. Ha criado caballos y los ha llevado a las carreras. Ha sostenido amistad íntima con reyes y príncipes de sangre real, marajás,



virreyes, generales, actores y actrices, domadores de caballos, profesionales del golf, damas del gran mundo y magnates. Ha fundado una Universidad. Como jefe de una secta ampliamente difundida, los Ismaelitas, ha procurado constantemente, durante toda su vida, el bienestar espiritual y material de sus innumerables seguidores. Hacía el final de esta

## MEMORIAS DEL AGA KHAN

Una gran exclusiva de «Baleares»

autobiografía asegura que ni una sola vez se ha aburrido. Esto solo es suficiente para hacer del Aga Khan un hombre extraordinario.

Debo decir al lector inmediatamente que no soy competente para enjuiciar algunas de sus múltiples actividades. No entiendo nada de carreras de caballos. Me interesan tan poco, que un día que

estaba comiendo con el Aga Khan poco antes de que "Tulyar" ganase el "Derby", habíamos tan solo de la India y ni se me ocurrió preguntarle si su caballo tenía alguna probabilidad de triunfar. De política no se más de lo que sabe cualquier lector de periódicos. Durante muchos años, el Aga Khan ha estado íntimamente interesado en el asunto. Se ha solicitado constantemente su consejo, que casi siempre resultó sensato. Cree en la moderación: "De una cosa — escribe — me han convencido mis años de vida pública: de que el valor de un compromiso es facilitar un puente para un periodo difícil y, después de haberlo empleado, resulta posible muchas veces llevar a efecto todas las radicales medidas de reforma que de otro modo hubieran sido rechazadas." Conoce bien a los estadistas de cuyas decisiones dependieron los grandes acontecimientos de los últimos cincuenta años. Rara vez los enjuicia severamente. Paga un generoso tributo a su integridad, inteligencia, patriotismo, profundo conocimiento y experiencia. Parece extraño que con tan valiosas cualidades nos hayan llevado a todos al lamentable caos que ahora nos encontramos.

(Continuará)